

Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

Fr. José López

Parish Administrator
Administrador Parroquial

Liliana Ramirez Gonzalez
Treasurer Trustee / Fideicomisaria

Don Patz
Secretary Trustee / Fideicomisario

Office Hours

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm
Tues, June 8th: 9:15am-6pm
Tues 4-6pm Appointments Preferred
Fri: Closed

Margo Thorsen
Parish Office Manager 920.435.7548

María Tinoco
Office Assistant—se habla español
920.432-1321

Michael Lee (920.437.0651)
Faith Formation/Catecismo
& Communications/ Comunicaciones
Notary Public - by appointment please

Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English
Dom 7:30am & 12:00pm; Español
Tues-Fri 8:30am; English
Miér 6:30pm; Español
1st Fridays 8:30am; English
1st Saturdays 8:30am; English

Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass
30 minutos antes de cada misa

Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office
Obtenga el código de la puerta en
la oficina parroquial.



World Apostolate
of Fatima ~ Blue Army
Green Bay Division:
920.437.0651
WAF.GBW@gmail.com

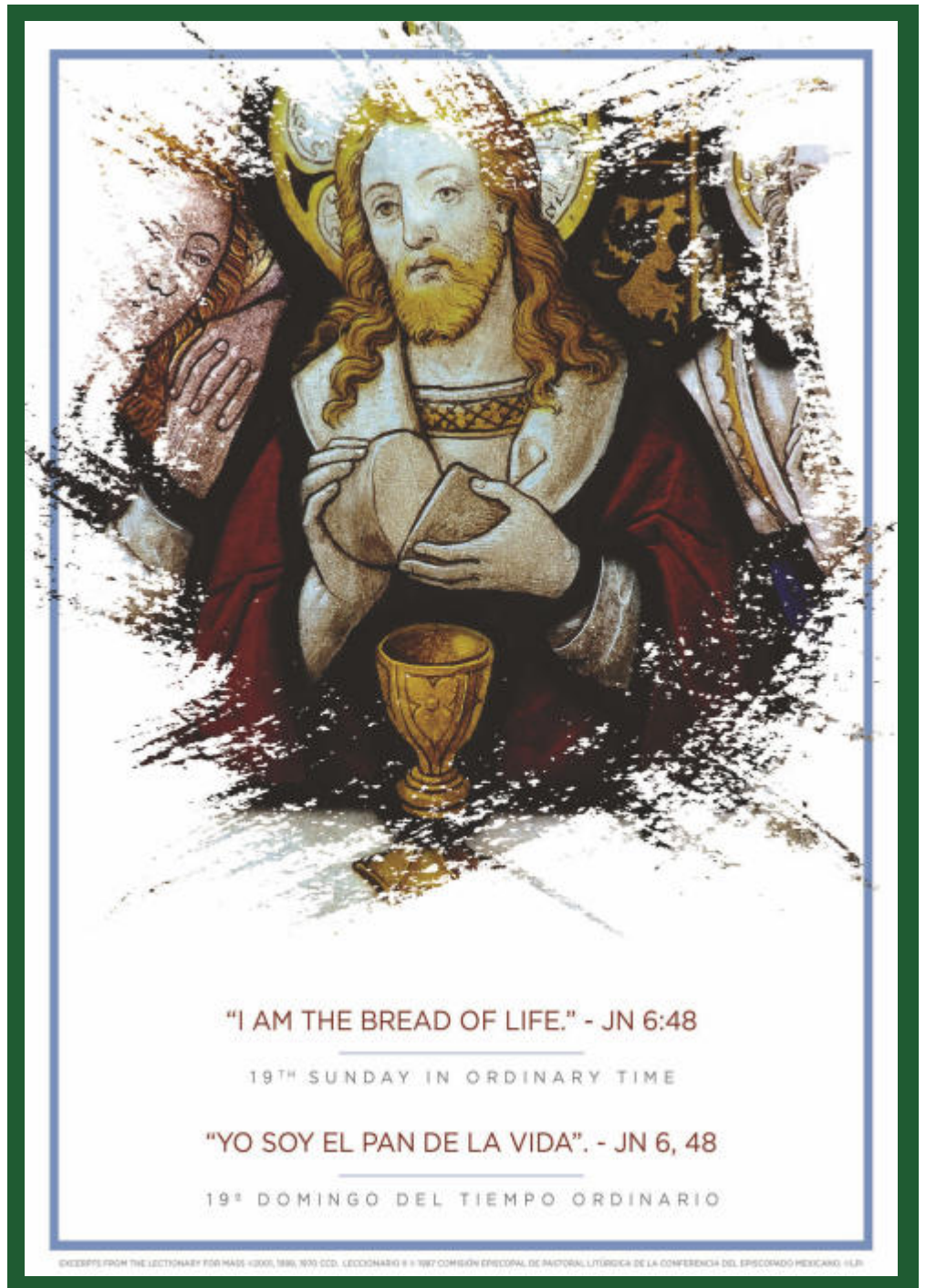
Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

Veritas Faith Formation: 920.437.0651

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

Website: www.sspeterpaulgb.org



"I AM THE BREAD OF LIFE." - JN 6:48

19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"YO SOY EL PAN DE LA VIDA". - JN 6, 48

19^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

19th Sunday in Ordinary Time

August 7th & 8th, 2021

7 y 8 de Agosto, 2021

19º Domingo del Tiempo Ordinario

Schedules, News, & Updates



ADORATION IS BACK!

Did you know that our Christ the King Eucharistic Adoration Chapel is open daily from 9 AM to 9 PM? Saints Peter & Paul Parish is so blessed to have an adoration chapel where we can spend time with Jesus.

Pre-covid it was open 24 hours a day, 7 days a week. We are praying we can cover those hours again soon, but our first goal is to have the 9am-9pm schedule filled with two adorers every hour.

We are getting close! As of this printing we have Wednesday 11am - 12 noon, and Wednesday 2pm – 3pm completely open, and many hours open where an adoration partner is needed. This buddy system will allow for times when one or the other adorer is unable to be there.

How Can You Help?

- Become an adorer or a partner: If you can commit to a weekly hour of adoration call the parish office at 920-435-7548 to sign up. The office will give you the code to enter the chapel.
- Become a sub: If you cannot commit to a weekly hour, perhaps you could fill-in from time to time. There is a sub notebook on the ledge where you sign in for adoration. If an adorer needs to be gone they write down the date and time a sub is needed and you can sign up to fill the spot. On occasion if a sub need still goes unmet an adoration team member may call you to see if you are able to sub. You may also call the office to become a sub.
- Please remember to close the Tabernacle Doors if there is no one present to replace you in the Chapel.
- And please do not eat or drink inside the chapel.

Thank you for considering committing to this special time with Jesus. If you are already an adorer, thank you! You already know what a gift this time is.

Talk to God. He will listen!

19th Week of Ordinary Time

We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass

Sun, August 8th—19th Sunday in Ordinary Time

Saturday Vigil Mass:

4:00pm: † Ruth Calli

7:30 AM—Vivos y Difuntos—

9:30 AM— †Allen Backhaus

12:00 PM—Vivos y Difuntos

Mon, Aug 9th—St. Teresa Benedicta of the Cross, V/Mtr

No Parish Mass Today

Tues, August 10th— St. Lawrence, Dcn & Martyr

8:30 AM—Health & Blessings for Margaret & Lester Joachim

Wed, August 11th—St. Clare of Assisi, Virgin

8:30 AM—†Casimir, †Anna, & †Emmeline Andruskevicz, and
†Matilda & †Robert Everson

6:30 PM—Misa en Español

Thur, August 12th—St. Jane Frances de Chantal, Rel.

8:30 AM—Health & Blessings for Deacon Robert Ellis

Fri, Aug 13th—St. Pontian, Pope, & Hippolytus, Priest, MM

8:30 AM—Living & Deceased of the Green Bay Division of the World Apostolate of Fatima—Blue Army

Sat, August 14th—St. Maximilian Kolbe, Priest & Martyr

No Morning Mass

4:00pm Saturday– Vigil of the Assumption:

†Mary Rosera Joyce

Sun, August 15th—Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM— Living & Deceased of Our Parish

12:00 PM—Vivos y Difuntos de la parroquia

Financial Updates

Our regular weekly financial update will return soon, pending new budget figures.

BUDGET UNDER REVIEW :

\$7,250 July weekly Average

4 Weeks ending 7-26-2021 (Week #1-4)

Collected:

Stewardship: \$ 27,735

Maintenance/repair \$ 1,301

TOTAL: \$ 29,036*

* Includes online giving

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.

More News & Updates

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary

Confession is Available 30 Minutes before Each Mass

(Unless Otherwise Noted on Page 2)

Lay Ministry Assignments

August 7th & 8th

Lectors:

4:00pm: Volunteer

9:30am: Volunteer

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: D. & M. Neuses

Altar Servers:

4:00pm: **Servers Needed**

9:30am: Luke L. (MC)
Seamus D., James L.

August 14th & 15th

Lectors:

4:00pm: L. Roskowski

9:30am: C. Gustafson

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: D. Patz,
B. Kanzenbach

Altar Servers:

4:00pm: David S.
Seamus D.

9:30am: **Servers Needed!**



Volunteers Needed

We are in need of people to help clean the church each week; vacuuming, dusting, and mopping.

We usually clean on Thursday morning of each week—after the 8:30am Mass. Please contact the parish office if you can help: 920.435.7548.

Registration Continues This Weekend for 2021-2022 Faith Formation Classes



Faith Formation

Registration Forms for Faith Formation (Religious Education) are available on the table near the elevator. Registration is open to children of Ss. Peter & Paul Parish Members. Others can register for our waiting list if they bring in a letter of permission from their pastor. Registration Forms and Fee (\$45) may be turned in at the Parish Office during regular hours **until September 14th**.



ST. VINCENT de PAUL NEWS

As Vincentians, we focus on the Cross as a symbol of God's love for all of us.

This love helps to understand the many "crosses" we all have to bear. And we know some people have to bear more crosses than others.

If you know someone with lots of crosses, give them encouragement, listen to their words, see if there is something that can be done to help them. If you need help in helping a person like this, let us know. Vincentians are good at helping others, thanks in part you support.

Please continue to give us your help and support and keep us in your prayers as we all continue to focus on the cross, the Cross that leads to Resurrection.

God Bless You! - Paul Novotny



Our Lady's Knights of the Altar Meeting & Training Session

Our August Meeting for the Knights of the Altar—our brotherhood of Altar Servers—will be Next Saturday, August 14th, at 9:00am until 10:00am, followed by Snacks and Social Time in the Parish Hall from 10am to 10:30am. We will measure the boys for their Knights T-Shirts during the Social Time.

All Servers are expected to attend, and a parent or other responsible adult should accompany them. Please bring your family calendars, so you can sign up for Serving Opportunities through Thanksgiving.

Interested Boys who have made their First Holy Communion, but are not yet Altar Servers, are invited to attend! This will be a great opportunity to meet the other servers, and see what this brotherhood of the Knights of the Altar is all about!

ANNUNCIATION CARRY-OUT PICNIC: SUN AUG 8TH, 11AM-3PM.

BOOYAH \$3/BOWL, ALSO: Burgers, Brats, Bakery, & Raffle ~ Gray & Division Streets, GB



Dear Parish Family,

“Stop murmuring among yourselves...” (Jn 6:41-51).

One can ask, how dare Jesus silence and reprimand people for speaking their opinions and thoughts? Last weekend, we heard that Jesus called out those who came to seek Him not because of His glory and power, but because He filled their bellies.

Today, once again, Jesus looks at them and challenges them to grow and mature, to stop the gossip among themselves and go to the source of life, to Himself directly.

“Stop the murmuring among yourselves,”--this challenge is real for us today, not because Jesus wants to repress our thoughts and ideas, but because He wants us to stop trying to understand the mystery of His saving mercy on our own.

Very often we get lost in the world of opinions and thoughts of our own, rather than spending time with the Lord who awaits for our presence to help us understand the mystery of His love. It is easy to try to find comfort and consolation with others who think and believe like us, but often we forget that the Church and our faith doesn't stand on our human opinions, but on Jesus Christ Himself.

This challenge of our Lord is for us to come to Him first, and seek Him and His guidance, before we run to others and share our opinions.

There is nothing wrong with our opinions and thoughts -- actually, we must have them and be willing to express them -- but they need to be formed by Jesus Christ in prayer. When our lives and hearts are formed by Christ, then our opinions and thoughts are not about us, but rather about Him who calls us to feed upon Himself, to consume Him so that we may be transformed by His literal presence in our hearts.

I can't stress enough the importance and the great gift that Jesus Christ has given our parish by allowing us to have His presence in the Blessed Sacrament. His presence in our Chapel is a treasure that we don't fully understand yet. This is where Jesus' command becomes real, “Stop murmuring among yourselves...” He is inviting us to come to Him, spend time with Him in His Holy presence.

I'm baffled by God's humility to come to us and place Himself in the monstrance for us to adore Him. I'm also scared by humanity's indifference at this beautiful gift of Himself in the Eucharist. Please join us in praying for an increase of understanding of this beautiful gift in the Eucharist. Jesus invites us to come and adore Him, so that we may be transformed by His radiance. Please pray about signing up to spend an hour before our Lord. Call the office and we'll be happy to let you know what hours are available. Please do not waste the opportunity to be gazed at and loved by our Lord and mighty savior.

*In His Most Sacred Heart,
Fr. José*

Mass Attendance / Asistencia a la Santa Misa

July 31st & August 1st
31 de Julio y 1 de Agosto

Saturday, 4:00pm English ~ 65
Domingo, 7:30am Español ~ 101
Sunday, 9:30am English ~ 145
Domingo, 12 Noon Español ~ 298

TOTAL = 609



Faith Formation

Faith Formation Registration

Registration for Faith Formation (Religious Education) is open now. Please see the article on page 3 for more details.

Please Note: Registration will close for the year on September 14th, 2021.



Estimada Familia Parroquial,

“No murmuren [entre ustedes] ...” (Jn 6, 41-51).

Uno puede preguntarse, ¿cómo se atreve Jesús a silenciar y a reprender a las personas por expresar sus opiniones y pensamientos?

El fin de semana pasado escuchamos que Jesús reprendió a aquellos que vinieron a buscarlo, no por su gloria y poder, sino porque les llenó el estómago.

Hoy, una vez más, Jesús los mira y los desafía a crecer y madurar, a dejar de chismorrear entre ellos e ir a la fuente de la vida, a Él mismo directamente. “Dejen de murmurar entre ustedes”, este desafío es para nosotros hoy, para ti y para mí, no porque Jesús quiere reprimir nuestros pensamientos e ideas, sino porque quiere que dejemos de intentar comprender por nuestra cuenta el misterio de su misericordia salvadora.

Muy a menudo nos perdemos en el mundo de opiniones y pensamientos propios en lugar de pasar tiempo con el Señor que espera nuestra presencia para ayudarnos a comprender el misterio de su amor. Es fácil tratar de encontrar consuelo y apoyo con otros que piensan y creen como nosotros, pero a menudo olvidamos que la Iglesia y la fe no se basan en nuestras opiniones humanas, sino en Jesucristo mismo. Este desafío de nuestro Señor es que vayamos a Él primero, lo busquemos a Él y su guía antes de correr hacia otros y compartir nuestras opiniones.

No hay nada de malo en nuestras opiniones y pensamientos, en realidad debemos tenerlos y estar dispuestos a expresarlos, pero deben ser formados por Jesucristo en oración. Cuando nuestras vidas y corazones están formados por Cristo, entonces nuestras opiniones y pensamientos no se refieren a nosotros, sino a Aquel que nos llama a alimentarnos de Él mismo, a consumirlo para que podamos ser transformados por Su presencia literal en nuestros corazones.

No puedo enfatizar lo suficiente en la importancia y el gran regalo que Jesucristo le ha dado a nuestra parroquia al permitirnos tener Su presencia en el Santísimo Sacramento. Su presencia en nuestra Capilla es un tesoro que aún no comprendemos del

todo. Aquí es donde el mandamiento de Jesús se vuelve real: "Dejen de murmurar entre ustedes ..." Él nos invita a acercarnos a Él, a pasar tiempo con Él en Su presencia sagrada.

Estoy anonadado por la humildad de Dios al venir a nosotros y colocarse en la custodia para que lo adoremos. Pero también me asusta la indiferencia de la humanidad ante este hermoso regalo de Sí mismo en la Eucaristía.

Por Favor únase a nosotros en oración por un mayor entendimiento de este hermoso regalo en la Eucaristía. Jesús nos invita a venir y adorarlo, para que seamos transformados por su resplandor. Considere pasar una hora ante nuestro Señor en adoración. Llame a la oficina y estaremos encantados de informarle un horario disponible. Por favor, no pierda la oportunidad de ser contemplado y amado por nuestro Señor, que es poderoso y misericordioso.

En Su Sacratísimo Corazón, P. José

Lectores 8/8/2021

7:30 AM
1. Jessica Silva
2. Arnold Silva

12:00 PM
1. María Luna
2. Nicolás Luna

8/15/2021

7:30 AM
1. Noelia Lopez
2. Josefina Flor

12:00 PM
1. Javier Magaña
2. Laura Contreras

Educación Religiosa 2021-22

Los formularios de inscripción para la formación en la fe (educación religiosa) para el año escolar 2021-22 están disponibles en la mesa cerca del ascensor.

La inscripción está abierta a niños de Ss. Miembros de la parroquia San Pedro y San Pablo. Otros pueden registrarse en nuestra lista de espera si traen unas cartas de permiso de sus pastores.


Los formularios de inscripción y la tarifa (\$ 45) se pueden entregar en la oficina parroquial durante el horario regular hasta el 14 de septiembre.



ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
 faithfully serving all from life to eternity
Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
 2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
 www.allouezcatholiccemetery.com



SUPPORT OUR ADVERTISERS



CLIFF YOUNG
 Electrical Contractors LLC
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL
 Ken Young - Owner
 469-0111 Parish Member

Locally Owned



GREEN BAY GLASS, INC
 Proud Parish Vendor
 2001 Commercial Way, Green Bay, WI
 920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax
 patrick@greenbayglass.com
 www.greenbayglass.com

JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE
 Complete Car Service • Towing
 Jeff Woelz - Owner
 1372 East Mason At Baird
437-7656



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
 BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert
1227 S. Broadway
437-1332



SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



WE'RE HIRING
 AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.


- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers



MALCORE FUNERAL HOME



Dan Malcore
 Parish Member

701 North Baird St.
Green Bay
432-5579



A-1 ELEVATOR
 Stairchairs
 Wheelchair Lifts
 Dumbwaiters
 Residential & Commercial Elevators
 Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
 Modernization
 2213 Velp Avenue ~ Green Bay
 800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **John Hiller** to place an ad today!
jhiller@4LPi.com or **(800) 950-9952 x2481**



MARICQUE'S
 1517 University Ave.
432-9871

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider **SafeStreets**
1-855-225-4251



Krroll's East
 1658 Main Street
 468-4422
www.krrolleast.com

FALK'S CARPET INC.
 Since 1965
 Ceramic • Vinyl • Laminate
 Carpet • Hardwood
 We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!
 2674 N. Packerland Drive
 (920) 494-2709
10% OFF Carpet Cleaning with Ad

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!


www.ParishesOnline.com

Compliments Of
RJ Jacques Inc.
 Green Bay, WI



IDEAL AIR
 HEATING & COOLING, INC.
 Jim Manders, President
 Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
 1396 Plane Site Boulevard, De Pere
 920-336-5551 www.idealair.com

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!

NEW TO THE AREA?



- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
 P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com